



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint

P I L E OU
F A C E

Le magazine numismatique de Swissmint



ÉDITORIAL



Chère lectrice, cher lecteur,
Après 19 ans de parution de **Swissmint-info**, vous tenez entre vos mains le premier numéro du nouveau magazine client de Swissmint **«Pile ou face»**. Qu'y trouverez-vous? La nouvelle publication totalement remaniée comporte 12 pages, soit quatre de plus, ce qui nous permet de vous informer mieux encore de nos dernières émissions. Un choix de couleurs harmonieuses souligne la nouvelle présentation. **«Pile ou face»** paraîtra trois fois l'an et remplacera également les flyers. La carte de commande est plus grande et plus claire. À propos des nouvelles émissions: la publication en 1517 des 95 thèses de Martin Luther contre le trafic d'indulgences a provoqué en Europe l'un des plus grands bouleversements des temps modernes. Elle passe aujourd'hui pour le début officiel de la Réforme, dont les principaux représentants en Suisse furent Ulrich Zwingli et Jean Calvin qui ont développé les idées de Luther et les ont adaptées au contexte suisse. Les portraits des deux réformateurs figurent sur la monnaie d'argent «500 ans de la Réforme». La gentiane sans tige représente quant à elle le réveil printanier de la montagne. Elle est l'archétype de la flore des Alpes et sa grande inflorescence en forme de cloche et d'un bleu intense en fait un sujet apprécié pour les costumes traditionnels, les souvenirs et la publicité. Elle orne la deuxième pièce bimétallique de la série «FLORA ALPINA».

Une nouveauté agréable marque 2017: **dorénavant, nous renoncerons aux frais d'envoi pour les livraisons en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein**. Cependant, pour couvrir nos coûts de production, nous adaptons les prix de plusieurs produits aux dépenses croissantes. Les deux dernières pages du magazine fournissent toutes les informations à ce propos.

Je vous souhaite une agréable lecture et beaucoup de plaisir à collectionner nos pièces!

Marius G. Haldimann
Directeur

CONTENU

Éditorial	2
500 ans de la Réforme	3
Calvin et Zwingli – le rôle des réformateurs suisses	
Gentiane	6
L'un des plus beaux messagers du printemps dans nos Alpes	
Jeux de monnaies 2017	8
Collectionner, offrir et faire plaisir	
Suppression des frais d'envoi	11
Nouveautés de l'assortiment	11
Nouveaux prix dès 2017	11
Rabais de quantité	11
Or équitable	12
Nouvelles conditions générales	12
Satisfaction de la clientèle	12
Nuit des musées à Berne	12
Calendrier	12
Coup d'œil sur les autres émissions	12
Impressum	12

LES 500 ANS DE LA RÉFORME

Calvin et Zwingli – le rôle des réformateurs suisses

Il y a 500 ans, la Réforme gagnait toute l'Europe, entraînant des changements culturels, sociaux et politiques dont les effets se font encore sentir. En Suisse également, par l'action d'Ulrich Zwingli et de Jean Calvin, la Réforme a ouvert la voie vers la modernité, la démocratie et les droits de l'homme. C'est pourquoi nous voulons dûment célébrer ce mouvement. La monnaie commémorative de Swissmint souligne l'importance de cet anniversaire.

L'Europe entière commémore les 500 ans de la Réforme. Ce ne sont pas tant les thèses de Luther publiées selon la tradition en 1517 à Wittenberg qui sont au centre de l'attention, mais plutôt le mouvement dont la force culturelle, sociale et politique perdure depuis un demi-millénaire. Il s'agit avant tout de souligner ce que la Réforme signifie pour les générations actuelles et futures, et non de se remémorer une date mystique. Les festivités se concentrent sur les acquis de la Réforme sans occulter ses zones d'ombre, et visent à renforcer l'engagement œcuménique.

Par ses écrits, Luther a également influencé les réformateurs suisses, dont Jean Calvin à Genève et Ulrich Zwingli à Zurich. Après Martin Luther, Jean Calvin est considéré comme le plus important réformateur de son temps. Son rayonnement était tel que le calvinisme fait aujourd'hui partie des courants les plus répandus. L'influence de Luther se retrouve également chez Zwingli qui a résumé ses thèses réformatrices en 67 articles publiés à Zurich. Avec Zwingli, la Réforme a essaimé de Zurich à Berne, à Bâle et à Schaffhouse.

Tant Luther que Calvin et Zwingli, les réformateurs du 16^e siècle visaient une réforme de l'Église, mais non un schisme. Les réformateurs prônaient un retour à l'Évangile, censé libérer les fidèles de leurs angoisses. La conviction que les Saintes Écritures apportaient à elles seules la révélation sans devoir faire l'objet d'une interprétation ecclésiastique était un message de liberté qui reste encore valable. Il s'agit aujourd'hui de mettre cette liberté au service des relations durables et équitables en matière économique et environnementale, de même que dans les questions sociales et éthiques.

Tous les êtres humains sont égaux devant Dieu – cette idée fondamentale de la Réforme a eu des conséquences non seulement théologiques, mais également sociales. La liberté individuelle a aussi fortement influencé la culture démocratique en Suisse. L'État de droit moderne, social et laïc, a été fortement influencé par la Réforme, qui est importante non seulement pour les protestants, mais également pour les fidèles d'autres religions et les athées, ce qui impose un retour sur ce moment historique. La Réforme n'appartient pas à la seule Église protestante.

500 ans de la Réforme – les manifestations

Les festivités du 500^e anniversaire de la Réforme ont débuté le 3 novembre 2016 à Genève. Durant plusieurs mois, la Suisse abritera dans toutes ses régions des manifestations, des expositions, des représentations théâtrales et des colloques sur ce thème.





- **Moments forts:** Entre le 3 novembre 2016 et le 20 mai 2017, une exposition itinérante s'arrêtera dans 67 villes de 19 pays d'Europe. Huit cités suisses de la Réforme font partie du voyage qui a débuté le 3 novembre 2016 à Genève et qui s'achèvera en mai 2017 à Wittenberg dans le cadre de l'exposition mondiale de la Réforme.
- **L'application gratuite R-City Guide disponible dans l'Apple Store et sur Google Play:** Dix villes suisses bénéficient du label «Cité européenne de la Réforme» de la Communauté d'Églises protestantes en Europe (CEPE). Découvrez grâce à l'application multimédia «R-City Guide» l'héritage culturel et historique de la Réforme dans les villes suivantes: Bâle, Berne, Coire, Genève, Ilanz, Lausanne, Neuchâtel, Saint-Gall, Wildhaus et Zurich, auxquelles Schaffhouse s'ajoutera cette année.
- **27 février, 15 et 27 mars 2017 / Réforme et démocratie:** La Fédération des Églises protestantes de Suisse et l'ambassade d'Allemagne à Berne organiseront une série de manifestations au Forum politique «Käfigturm» à Berne. Ces manifestations seront consacrées à certains aspects des effets politiques et sociaux de la Réforme en Suisse et en Allemagne, en présence de représentants éminents de la politique, de l'Église et de la recherche.
- **1^{er} avril 2017 Commémoration œcuménique nationale à Zoug:** 500 ans de la Réforme et 600 ans de Saint Nicolas de Flue: sur le thème «Ensemble à mi-chemin», les Églises réformée et catholique-romaine se remémoreront le temps de la séparation, donneront un signe de la réconciliation et fêteront ce qui réunit tous les chrétiens.
- **9 mai 2017 / Conférence des femmes à Berne:** En cette année anniversaire, la conférence annuelle des femmes sera consacrée au thème «Les femmes dans la Réforme».
- **20 mai au 10 septembre 2017 / Pavillon suisse à l'exposition mondiale de la Réforme:** On attend à Wittenberg 100 exposants provenant des Églises, des milieux culturels, de la société civile et de l'économie, qui témoigneront des effets de la Réforme jusqu'à ce jour. La Suisse présentera un programme culturel dans un pavillon conçu par les architectes bâlois Christ & Gantenbein.
- **Du 3 au 5 novembre 2017 / Festival de la jeunesse «ReformAction» à Genève:** La Réforme pour la jeune génération: un festival évangélique de trois jours avec concerts, ateliers et cultes pour des adolescents et de jeunes adultes de plus de 14 ans en provenance de toute la Suisse.



Texte: Katharina Dunigan; pour d'autres manifestations:
www.ref-500.ch

CONCEPTION: BEN PFÄFFLI



Ben Pfäffli est né en 1961 à Biel/Bienne. En 1978, il commence un apprentissage de compositeur typographe auprès de la société Stämpfli à Berne. Il y travaille ensuite pendant un an dans le secteur de la conception. En 1983, il rejoint l'imprimerie Löffler à Sumiswald, dont il dirige pendant quatre ans l'atelier de composition typographique. Parallèlement, il se forme pendant trois ans au métier de typographiste auprès de Dario Zuffo à l'école de graphisme d'Aarau. Durant une année, il met son expérience au service de l'atelier graphique Gygax à Sumiswald, où il découvre la publication assistée par ordinateur. En août 1987, il ouvre son atelier, d'abord à Zollikon, puis à Berthoud. Il se spécialise dans la conception d'identités visuelles, de logos, d'affiches culturelles, de pochettes CD et de matériel pour points de vente. Informations complémentaires: www.atelier-ben.ch.

FLASH-PRODUITS

MONNAIE COMMÉMORATIVE «500 ANS DE LA RÉFORME»



Non mise en circulation

Valeur nominale

légal:

Alliage:

Poids:

Diamètre:

20 francs suisses

argent 0,835

20 g

33 mm

Tirage

Non mises en circulation:

– en folder:

Qualité flan bruni:

– signées:

30 000 pièces, dont

2 000 pièces

5 000 pièces, dont

200 pièces

(certificat de l'artiste)

Artiste:

Date d'émission:

Ben Pfäffli, Berthoud

26 janvier 2017



Folder



GENTIANE

L'un des plus beaux messagers du printemps dans nos Alpes

Le monde unique des plantes alpines mène chaque année d'innombrables visiteurs dans les montagnes. Le printemps y est particulièrement spectaculaire. Alors que les derniers champs de neige fondent peu à peu, tout éclot et fleurit partout. Parmi ce camaïeu de couleurs, le bleu profond de la gentiane s'impose. Avec l'edelweiss et le rhododendron, elle compte parmi les fleurs alpines préférées. La gentiane orne ainsi la deuxième monnaie bimétallique de la série de trois «FLORA ALPINA».

Les gentianes appartiennent à la famille des gentianacées (*Gentianaceae*) qui compte de 300 à 400 espèces réparties dans presque toutes les régions du monde, avant tout dans les montagnes des zones tempérées de l'hémisphère nord; on la trouve également dans les Andes.

On entend communément par gentiane la variété sans tige dont il existe plusieurs sous-espèces; les plus connues et répandues sont la gentiane de Clusius (*Gentiana clusii*) et la gentiane de Koch (*Gentiana kochiana*). La gentiane des Alpes (*Gentiana alpina*) est un peu moins connue: elle est plus rare et on la trouve principalement en Valais et au sud des Alpes. Contrairement à la gentiane de Clusius qui pousse sur des sols calcaires, les deux autres variétés exigent un terrain acide et siliceux.

Les deux variétés à tige courte les plus répandues, la gentiane de Clusius et la gentiane de Koch, sont très ressemblantes et sont souvent confondues par les randonneurs. Il existe pourtant une caractéristique qui permet de bien les distinguer: alors que la gorge de la gentiane de Koch présente cinq taches vertes également réparties, ces dernières manquent à la gentiane de Clusius, de sorte que le bleu de la seconde semble beaucoup plus intense. Lors de votre prochaine randonnée, vous prêterez peut-être attention à cette différence.

La gentiane sans tige passe pour l'archétype de la flore alpine et sa floraison précoce au printemps en fait le symbole de la renaissance. Son apparence particulière, avec sa fleur érigée surdimensionnée, en fait un sujet décoratif apprécié dans la publicité, la mode ou le tourisme. On la retrouve même sur des bouteilles d'eau-de-vie ou de médicaments contenant les substances amères des racines de la grande gentiane jaune (*Gentiana lutea*).

CONCEPTION: JENNY LEIBUNDGUT



Jenny Leibundgut est née en 1959 à Gümligen. Elle commence sa formation par une année propédeutique à l'École d'arts appliqués de Berne, puis obtient son diplôme de graphiste après un apprentissage de quatre ans chez le célèbre graphiste suisse Kurt Wirth. Elle fait ses premières armes auprès de Gottschalk+Ash, à Zurich, puis de Stuart Ash, à Toronto. Elle poursuit son parcours à San Francisco, où elle travaille pendant deux ans auprès de l'agence de conception graphique Landor Associates. De retour en Suisse, Jenny Leibundgut enseigne le graphisme durant neuf ans à l'École d'arts appliqués de Berne. Depuis 1990, elle a son propre atelier de graphisme dans la ville fédérale. Elle se spécialise dans l'identité visuelle, la typographie, la photographie, l'illustration ainsi que la conception d'affiches, de livres et de brochures. Informations complémentaires: www.leibundgutdesign.ch.

FLASH-PRODUITS

MONNAIE COMMÉMORATIVE «GENTIANE»



Non mise en circulation

Valeur nominale

légal:

Alliage:

Poids:

Diamètre:

10 francs suisses

bimétallique (cupronickel et bronze d'aluminium)

15 g

33 mm

Tirage

Non mises

en circulation:

– en jeu de

monnaies:

29 000 pièces, dont

9 000 pièces

– en folder:

2 000 pièces

Qualité flan bruni:

5 500 pièces, dont

– signées:

200 pièces

(certificat de l'artiste)

– en jeu de

monnaies:

2 500 pièces

Artiste:

Jenny Leibundgut, Berne

Date d'émission:

26 janvier 2017



Flan bruni



Folder



JEUX DE MONNAIES 2017

Collectionner, offrir, faire plaisir

Les monnaies sont des témoins de leur temps. Elles rappellent donc facilement des épisodes importants de la vie. Les monnaies sont durables et gardent ainsi la mémoire des événements, peut-être bien au-delà de notre vie. En témoignent les monnaies romaines, celtes et moyenneuses qui nous disent beaucoup de ces temps anciens. Cette permanence fait la fascination des monnaies.

Les jeux de monnaies de Swissmint vous offrent la possibilité de pérenniser des instants particuliers de la vie: «l'argent frappé l'année de ma naissance, ou de mon mariage, ou de mon X^e anniversaire, l'année de naissance de mon enfant ou de la construction de ma maison». Mais les jeux de monnaies conviennent aussi à la pose d'une première pierre, à la consécration d'une église, à l'inauguration d'une école, etc.

Les jeux de monnaies annuels de Swissmint se présentent sous diverses formes. La série traditionnelle est le jeu de monnaies «Classic». Outre les monnaies courantes de l'année, il comporte une monnaie commémorative bimétallique de 10 francs. La présentation séduisante en un coffret haut en couleurs intéresse non seulement le collectionneur, mais elle peut en faire un cadeau élégant ou un souvenir attrayant pour les touristes. Le jeu «Classic» est le seul disponible en qualités «fleur de coin» et «flan bruni».

Les jeux de monnaies commémoratives ont un public cible plus circonscrit. Le jeu de monnaies pour nouveau-né est particulièrement apprécié.

On ne doit plus se demander quoi offrir à l'occasion de la naissance d'un enfant et si les habits offerts lui iront vraiment. En faisant cadeau d'un jeu de monnaies pour nouveau-né, vous ne pouvez vous tromper. La charmante médaille frappée de l'ours et la personnalisation du coffret en font un cadeau tout à fait individuel.

Le déjà traditionnel jeu de monnaies de Noël est de plus en plus prisé. Son coffret décoré de motifs de fin d'année et sa médaille spéciale est un cadeau de Noël idéal qui trouve sa place sous chaque sapin.

Last but not least: notre nouveau jeu de monnaies d'anniversaire. Une ravissante médaille portant une tourte d'anniversaire et des voeux de circonstance complète le jeu annuel. Le coffret de couleur en fait un cadeau d'anniversaire apprécié qui convient à tout âge.

Tous les jeux de monnaies ont en commun une frappe et un emballage soignés des monnaies et médailles, pour que vous les appréciez le plus longtemps possible.

FLASH-PRODUITS

JEU DE MONNAIES CLASSIC 2017 *Fleur de coin* avec pièce bimétallique «Gentiane»



Fleur de coin

Valeur nominale
légale: 18,85 francs suisses
Alliage: cupronickel et bronze
d'aluminium
Dimensions: 171 mm x 106 mm x 8 mm
Tirage: 9 000 pièces
Jour d'émission: 26 janvier 2017



JEU DE MONNAIES CLASSIC 2017 *Flan bruni* avec pièce bimétallique «Gentiane»



Flan bruni

Valeur nominale
légale: 18,85 francs suisses
Alliage: cupronickel et bronze
d'aluminium
Dimensions: 171 mm x 106 mm x 8 mm
Tirage: 2 500 pièces
Jour d'émission: 26 janvier 2017



FLASH-PRODUITS

JEU DE MONNAIES POUR NOUVEAU-NÉ 2017 *Fleur de coin* avec médaille «Ours»



Fleur de coin

Valeur nominale
légale: 8,85 francs suisses
Alliage: cupronickel et bronze
d'aluminium
Dimensions: 171 mm x 106 mm x 8 mm
Tirage: 10 000 pièces
Jour d'émission: 1^{er} janvier 2017



JEU DE MONNAIES D'ANNIVERSAIRE 2017 *Fleur de coin* avec médaille d'anniversaire



Fleur de coin

Valeur nominale
légale: 8,85 francs suisses
Alliage: cupronickel et bronze
d'aluminium
Dimensions: 171 mm x 106 mm x 8 mm
Tirage: 3 000 pièces
Jour d'émission: 1^{er} janvier 2017



SWISSMINT-NEWS

Frais de port et d'envoi offerts

Une bonne nouvelle pour le Nouvel-An: dorénavant, vous ne paierez plus 9 fr. 90 par livraison, car Swissmint renonce à facturer des frais d'expédition pour toute commande livrée en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. En d'autres termes, les frais de port et d'emballage sont entièrement à la charge de la Monnaie fédérale, indépendamment du montant de la commande.

NOUVEAUTÉS DANS L'ASSORTIMENT

► Jeu de monnaies d'anniversaire

Si vous êtes en panne d'idée lumineuse pour un cadeau d'anniversaire, nous avons la solution. En complément au jeu de monnaies pour nouveau-né fort apprécié, vous pouvez offrir à vos proches le jeu de monnaies d'anniversaire. Outre les monnaies courantes de l'année, ce jeu comporte une ravissante médaille frappée d'une tourte d'anniversaire au recto et de vœux au verso. Le coffret en carton a la forme d'un paquet-cadeau assorti d'un ruban.

► Monnaies commémoratives non mises en circulation également disponibles en folder

Après le tirage limité spécial pour l'inauguration du tunnel de base du Saint-Gothard et à l'occasion de la fête fédérale de lutte suisse et des jeux alpestres d'Estavayer, l'assortiment de monnaies s'élargit encore. Dorénavant, chaque monnaie non mise en circulation pourra également être livrée en folder illustré et en couleurs: en format CD, ce dernier contiendra la monnaie d'argent ou bimétallique non mise en circulation, de même que des informations complémentaires sur le thème de la pièce. Pratique à conserver et idéal pour tout un chacun qui souhaiterait retrouver plus tard les informations complémentaires. Le folder est également disponible en abonnement.

► Monnaies commémoratives flan bruni avec signature originale de l'artiste

Une nouveauté tout à fait particulière vous attend dès à présent: vous pouvez obtenir le flan bruni accompagné du certificat d'authenticité numéroté et du certificat muni de la signature originale de l'artiste. Le tirage est limité à 200 pièces par monnaie. Un petit numéro de certificat est garanti!

Nouveaux prix dès 2017

Lorsqu'il s'agit de la qualité des monnaies commémoratives suisses, Swissmint ne cède à aucun compromis. Nous exigeons de nos fournisseurs les meilleures matières premières au meilleur prix. Grâce à notre savoir-faire traditionnel, nous réussissons à produire chaque année un petit assortiment de très haute qualité de frappe, réputé bien au-delà de nos frontières et auquel nous tenons.

L'adaptation des prix de nos fournisseurs ces dernières années et l'évolution du marché en général nous contraignent à revoir les prix de vente de plusieurs produits dès la présente émission, seule façon de produire en couvrant nos coûts.

Produit	Prix de vente
Monnaie bimétallique 10 fr., <i>non mise en circulation</i>	CHF 20.-
Monnaie bimétallique 10 fr., <i>non mise en circulation, en folder</i>	CHF 30.-
Monnaie bimétallique 10 fr., <i>flan bruni</i>	CHF 45.-
Monnaie bimétallique 10 fr., <i>flan bruni, avec certificat de l'artiste</i>	CHF 55.-
Monnaie en argent 20 fr., <i>non mise en circulation</i>	CHF 30.-
Monnaie en argent 20 fr., <i>non mise en circulation, en folder</i>	CHF 40.-
Monnaie en argent 20 fr., <i>flan bruni</i>	CHF 60.-
Monnaie en argent 20 fr., <i>flan bruni, avec certificat de l'artiste</i>	CHF 70.-
Monnaie d'or 50 fr., <i>flan bruni</i>	CHF 580.-, inchangé
Jeux de monnaies, <i>fleur de coin</i>	CHF 40.-
Jeux de monnaies, <i>flan bruni</i>	CHF 85.-, inchangé

Rabais de quantité

À partir de cette année, vous profiterez d'un rabais de quantité pour certains produits. Dès à présent, selon les alliages et les quantités commandées, vous bénéficiez d'un rabais jusqu'à 30 francs sur les jeux de monnaies et les monnaies de la qualité «flan bruni».

Produit/qualité	Commande minimale	Rabais par pièce
Flan bruni bimétallique*	Dès 10 pièces	CHF 5.-
Flan bruni argent*	Dès 10 pièces	CHF 5.-
Flan bruni or*	Dès 5 pièces	CHF 30.-
Jeu de monnaies	Dès 10 pièces	CHF 10.-

* pas de rabais de quantité sur les flans brunis avec certificat de l'artiste

Or équitable

Le commerce équitable vise la protection des travailleurs et de l'environnement dans le secteur minier. Les conditions du commerce équitable veillent à ce que les mineurs, leurs familles et leur communauté puissent améliorer leur situation de manière durable et par leurs propres moyens. Ce code de conduite permet la traçabilité de l'or jusqu'à la mine. Notre fournisseur de flans d'or soutient cette norme. Malgré un coût d'acquisition de la matière première plus élevé, nous renonçons à une augmentation de prix.

Nouvelles conditions générales

Les conditions générales (CG) de Swissmint relatives à l'achat de monnaies et de produits numismatiques font partie intégrante des commandes individuelles et des abonnements. En adressant sa commande, le client accepte les CG.

Swissmint a modifié ses CG au 1^{er} janvier 2017. Leur nouvelle teneur peut être consultée en ligne (www.swissmint.ch), ou commandée par téléphone (+41 58 4 800 800) ou par courriel (info@swissmint.ch).

Satisfaction de la clientèle

Le résultat de l'enquête représentative menée l'année dernière auprès des clients est très réjouissant. Vous avez attribué la note de 86 sur 100 (+ 2 points par rapport à 2014) à Swissmint. Vos nombreuses réponses nous sont précieuses, car elles nous aident à nous améliorer sans cesse. Nous vous remercions pour votre participation et votre confiance.



Nuit des musées 2017 à Berne

Aux Archives fédérales, la nuit des musées 2017 est placée sous le signe de l'argent. Voisine des Archives fédérales, la Monnaie fédérale ne pouvait manquer ce rendez-vous en tant que responsable de la frappe de la monnaie suisse. Des images anciennes et récentes de la Monnaie fédérale et des objets de notre collection enrichiront le parcours, et nous nous réjouissons de votre visite.

Vendredi 17 mars 2017, 18 h 00 à 2 h 00 heures, Archives fédérales suisses, Archivstrasse 24, Berne. Informations complémentaires: www.museumsnacht-bern.ch.

Calendrier

En 2017, Swissmint tiendra un stand dans les salons numismatiques suivants:

28 et 29 janvier 2017	Basler Münzenmesse, Congress Center, Bâle
3 au 5 février 2017	World Money Fair, Estrel Convention Center, Berlin
4 et 5 mars 2017	Numismata München, MOC Veranstaltungszentrum, Munich
6 mai 2017	Münzenbörse Berna, Kulturcasino, Berne
16 et 17 septembre 2017	Stuttgarter Münzenmesse, Hanns-Martin-Schleyer- Halle, Stuttgart
28 et 29 octobre 2017	Internationale Münzen- messe Zürich, Swissôtel, Zurich-Oerlikon

Coup d'œil sur les autres émissions

4 mai 2017	Monnaie d'argent «Bateau à vapeur Uri» Monnaie d'argent «Le yodel»
14 septembre 2017	Monnaie d'or «Le saint-bernard Barry» Jeu de monnaies de Noël 2017 Frappe d'essai «Le yodel»



Éditeur

Monnaie fédérale

Swissmint

Bernastrasse 28

CH-3003 Bern

Tél. +41 58 4 800 800

Fax +41 58 462 60 07

www.swissmint.ch

www.swissmintshop.ch

www.facebook.com/swissmint

Distribution:

OFCL, Vente des publications fédérales,

CH-3003 Berne

www.publicationsfederales.admin.ch

Numéro d'article 603.000.17/1.f



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swissmint